

JAN KRAWCZYK

OSTATNI TRANSPORT

CZYLI

JAK WALCZYLIŚMY W BRAZYLII O POLSKĘ

Kazała podać herbatkę. Ciasteczka, jak zawsze były wyborowe i, chyba pochodzily gdzieś z pierwszorzędnej cukrowni, ale herbatka stanowczo za gorąca. Ale — nie było pośpiechu. Pani domo czarujaco, rozmowna i, co nalezy stwierdzić z całą uciążliwoscia, nadzwyczaj uprzejma.

Sluchala z uwaga mojego czytania. No, cóż, zachwytu na jej twarzy nie zauwazyłem. Korespondencja — w jej opinii — byla niezła, nawet — jakby to powiedziec — dobra, ale brakowało jej coś... Coś takiego, co moznaby nazwac cieplem... Wlasnie, brakowało jej ciepła. Czy potrafilybym to przerobic i natchnac je cieplem?

Czy potrafilybym? Też pytanie! Nie takie rzeczy sie robilo. Pani Arciszewska byla rozanielona. Nie miala słow uznania dla mojej domyslności i glęboko wierzyła w moje zdolności publicystyczne i dziennikarskie. Wedlug niej, tacy jak ja, powinni rodzic sie na kamieniu.

Czy nie bylo przesady w tym twierdzeniu? Ależ, ani krzty! Z ust jej lai sie miad pochwalil i uznania. Juz nie chcialem zatrzymywac sie dluzje w obawie by, przy takim zapale, jaki ja ogarnal, nie wyniosla mnie pani pulkownikowa na piedestal geniusza.

Po powrocie do Domu drugo zastanawialem sie w jaki by to sposob dogodzic babinie. Później zabralem sie do pracy. Poniewaz byla to moja kolejka trzymania warty, nikt mi nie przeszkadzal w tworzeniu arcydzieła. Switalo, kiedy skonczyłem. Przeczytalem to kilka razy, uzupełnilem, poprawilem i wzialem sie do przepisywania na maszynie.

Kiedy skonczyłem, odetchnalem z taką ulga, jak czlowiek który dokonala epokowego dzieła. Nigdy sobie nie wyobrazałem, iliej takie "male gupstwo", skladiace sie z pięćdziesciu linijek maszynopisu, moze kosztowac trudu. Ale w duchu cieszyłem sie, że tym razem praca moja nie spotka sie z żadnym zarzutem.

Po obiedzie nowa wredkwa na Copacabane. Tu kuba! zimnej wody na moja rozgorzaczkowa wyobraźnia. Albo bylom zarozumialy pod wzgledem własnych zdolności, albo... Czy ja wiem wreszcie!...

Po wysluchaniu pani pulkownikowa powiedziala mi z mlodowym usmiechem:

— Ależ z pana genusz... Prawie... prawie... Sa jeszcze malutkie ustki, które wierze, że pan usunie...

— Jakże! — spytalem chłodno i bez entuzjazmu.

— No, takie... malutkie. Ale przeciez pan potrafi je usunac. Na przykład: pisze pan, że przy urzadzaniu gwiazdki dla dzieci ochotników, pracowaly z samozaparciami takie i takie panie, ale nie wspomina pan gdzie; ze upominki byly takie i takie, ale nie zeszyty z uklejonymi obrazkami nie musza być wymienione, szczegol ten bowiem zajmuje duzo miejsca w korespondencji, ale nie jest znoku tak wazny. Mozna by napisac po prostu ogólnym wyrazieniem: oryginalne i ciekawe. To nasuwa pewne domysly i staje sie bardziej budujace: zachęca innych do poświęcenia. I jeszcze jedna uwaga: przeciez wszystko to odbylo sie czynnym kosztem, ktoś wlozył w to bardzo wiele trudu, a pan o tym nie wspomina ani słowa. Nie wyobraza sobie pan chyba, że mi to wszystko spadlo z nieba!...

No tak, "mea culpa". Ze też z mnie taki gapa!...

Przez całą powrotna droge rozmyślalem jak by tu dogodzic jasnie wielmożnej pani pulkownikowej. Bądź co bądź, po tylu herbatkach miala prawo wymagac od mnie, aby ja wywindowac na piedestal osoby zastujacej na miano "wielkiej patriotki i spoleczniczki".

Ile sie wreszcie nad tym natrudzilem nie warto juz wspominać. Dość, że ostatecznie korespondencja wyszła jeśli nie jako arcydzieło, to przynajmniej jak cacko, i czytelnik po przeczytaniu jej w gazecie powinien sie uświadomic w całej pełni jak dzielna kobieta byla pani Arciszewska.

Zawiozłem swoja prace z triumfem i nadzieja na pochwalę. No, bo po tylu trudach, nie mówiac juz o pocie wylanym w riskim klimacie, nalezala mi sie przeciez jakaś satysfakcja.

Ale srodze sie zawiodłem.

(C. d. n.)

Rzeczy ciekawe i prawdziwe

POSZUKIWANIA ROPY NA DNIIE BALTYSKU

Polska agencja PAP doniosla o nowej fazie prowadzonych od jakiegoś czasu wspólnych prac PRL, NRD i Sowietow nad poszukiwaniem ropy naftowej na Baltysku.

Od kilku tygodni trwaja bezposrednie przygotowania techniczne do rozpoczęcia robót wiertniczych w Porcie Północnym w Gdańsku cumuje gorująca nad najwyższymi urządzeniami przedlakunowymi wieża wiertnicza, która niebawem przeholowana zostanie na pełne morze i osadzona na dnie na północ od Rozewia.

Przed 5 laty nadbaltyckie kraje RWPG powolaly do życia międzynarodowe przedsięwiorstwo pn "Petrolabit" prowadzące poszukiwania ropy naftowej na baltyskim szelfie. Wieża wiertnicza o wysokości ponad 120 m, budowana w Holandii wieża jakoby do najnowocześniejszych w świecie. Od kilku platform tego typu eksploatowane są z powodzeniem w Zatoce Meksykańskiej i na Atlantyku. Można przy ich pomocy dokonywać wierceń do głębokości 6 000 metrów.

Obecnie trwa szkolenie załogi i wyposażenie wieży wiertniczej w odpowiedni sprzęt. Załoga składać się będzie z 4 brygad — 2 z Polski oraz po jednej z ZSRR i NRD, pracujących na zmianę w systemie ciągłym.

SCHIZOFRENIJA, CZYLI ROZSZCZEPIENIE OSOBOWOSCI

Jedna osoba na sto cierpi przejsciu na schizofrenię. To powazna dolegliwosc umyslowa przy której osobowosc i tozsamosc ulega zakłóceniu. Osoby cierpiące na tę chorobę czesto sa przejezaj introspektywnymi lub religijnymi myslami, a ich mowa bywa bezladna i pogmatwana. Niektorzy schizofrenicy wierza, że ktoś knuje przeciw nim, sledzi ich przez aparat telewizyjny i czyta ich mysl. Inni doświadczaja dziwacznych zrudzeń, np. że ich organizm rozkłada sie od wewnatrz, lub wydzaje im sie, że są genuszem, ksciem lub aniolem. Niektorzy doświadczaja halucynacji lub slysza jakies głosy.

Pierwsze objawy schizofrenii wstępujaja przewaznie u nastolatków. U osób osiagnajacych 20 lat choroba jest juz w pełnym rozwoju. Moze ona również zaatakowac kobiety po rozwiazaniu, lub ludzi w średnim wieku towarzysko izolowanych. Jedni maja krótkie okresy schizofrenii, u innych przychodzi ona nawrotami. W skrajnych wypadkach stan ten ulega stalemu pogorszeniu aż do zupełnego zalamania sie osobowosci. Za pełne zdrowienie następuje najtrudniej u osób mlodych, cierpiacych przez dluzsze okresy czasu; u osób z chorobą umyslowa w rodzinie i u osobników woskich i chudych. Lekci nie potrafia uleczyć, ale mogą przytlumic objawy i umozliwic chorym prowadzenie wzglednie normalnego trybu życia. Stoją one również w psychoterapie, szkolei elektrycznej, a nawet operacje mozgu. Wszyscy chcielibyśmy wierzyć, że ktoś kto nabał się choroby umyslowej różni sie od reszty nas. Ale schizofrenia, jak kazde inne zaburzenie umyslowe, moze przydarzyć sie kazdemu.

NOWY MODEL SZTUCZNEGO SERCA

Nowy prototyp sztucznego serca funkcjonujacy wedlug zasad silnika Wankla, skonstruowali francuscy specjaliści. Jest to pierwszy model sztucznego serca bez zestawek.

Doświadczalny egzemplarz przez kilka tygodni pompowal krew do sztucznego układu krążenia.

Grupa badawcza ze szpitala Salwator w Marsylii koncentruje obecnie swe wysilki na wypracowaniu odpowiednich materialow, odpowiedniego źródła energii zasilajacej sztuczne serce oraz sposobow miniaturyzacji tej protezy.

Wedlug ocen specjalistow sam pomysł konstrukcyjny tego sztucznego serca jest oryginalny, jednakże główne przeszkody, z jakimi borykają sie zarówno amerykanscy jak i sowieccy konstruktorzy sztucznego serca, to wlasnie brak odpowiednich materialow i bezpiecznych źródel zasilania, a więc to, czego poszukujaja wlasnie francuscy eksperymenci.

TAJEMNICA SNOW

Naukowcy twierdza, że odkryli tajemnice snu. Ich zdaniem przenosimy sie z jawy do snu za przyczyna uspialajacego syropu w mozgu. Gdy syrop ten dochodzi do pewnego poziomu zaczyna wplywac na nas umyslowo i fizycznie do drugiego stopnia, że zaczyna my odczuwac potrzebe polozenia sie i przykniecia oczu.

Wedlug naukowcow sen wywolany przez narkotyki lub alkohol jest inny. Ich zdaniem istnieje specjalny czynnik snu. Przeprowadzajac eksperymenty zastryknęli oni szczirom ciec mozgową kóz pozbawionych snu przez 48 godzin. Okazalo sie, że 40 procent badanych szczyry byly o 60 procent mniej aktywne od tych którym nie dano zastrzyku. Doświadczenie z królikami dalo podobne wyniki. Naukowcy twierdza, że ilosc uspialajacego syropu w mozgu ludzkim jest niezmierzalnie mala. Mają oni również nadzieje wyprodukowac go sztucznie by w ten sposob przeciwnie sie do badania mechanizmu snu. Na duzsza mecie powinnno doprowadzyc do uleczania z bezsenności z zaburzen nerwowych.

Powstaje również pytanie czy koty i psy mowiajacy sny. Ktokolwiek widzial te zwierzęta w drgawkach i zrywajace sie nagle z głębokiego snu na pewno nie ma watpliwosci. Psychologowie są mniej pewni. Ostatnio jeden z francuzkich naukowcow potwierdzil istnienie snów u tych zwierząt. Jego zdaniem istnieje mikroskopijny osrodek w tylnej czesci mozgu który w czasie snu blokuje swyry, które normalnie powodowalyby ruch. Przez wyłączenie tego blokujacego mechanizmu naukowcy uzyskali mozność obserwowania grupy kotów doslownie odgrzewajacych swoje sny. Wedlug ostatnich spytwozdan ekspertow ich ulubionym snem jest sledzenie urojonych myszy i ptaków.

WIADOMOŚCI SPORTOWE

◆ Jedenastka brazylijska zaregrala towarzyski mecz międzynarodowy z reprezentacją Paragwaju w Assuncjónie z wynikiem 2:1 dla Brazylii. Rewanz odbędzie się w październiku.

◆ W Pucharze Europy mistrzów pucharowych włoska drużyna Roma zwycięzyla mistrz Niemiec Wschodnich Carl Zeiss Jena w stosunku 3:0. W drużynie Roma zagral doskonale Brazylijczyk Falcão, strzelajac bramke i przyznajac sie walnie do zwycięstwa. Natomiast mistrz Angli Nottingham Forest przegral niespodziewanie z bulgarskim klubem CSKA Oxi.

◆ W Pucharze Europy mistrzów krajowych Szwajczerki z Bytonia przegraly z tureckim zespołem Trabzonspor 1:2. Inne wyniki: Aberdeen (Szkocja) - Austria 1:0, Ajax - Dynamo z Albanii 1:0, Bayern - Olympiakos (Grecja) 4:2, Real Madrid - Limerick (Irlandia) 2:1, Internazionale (Wlochy) - Uniwersytet (Rumunia) 2:0.

◆ W Pucharze UEFA polska drużyna Widzew z Łodzi zremisowala z angielskim klubem Manchester United 1:1, Eintrach (Holandia) - Wolverhampton 3:1, Ipswich (Anglia) - Salonika (Grecja) 5:1, Bohemians (Praga) - Real Sporting (Hiszpania) 3:1, Ujpest Doza (Węgry) - Real Sociedad (Hiszpania) 1:1, Kolonia (RFN) - Akranes (Islandia) 4:0.

◆ W meczu międzynarodowym reprezentacja Argentyny zremisowala z Chile 2:2. Prasa argentyńska skrytykowala ostro gre swej jedenastki mając na uwadze to, że Chile nie przedstawia powaznego przeciwnika. Trener Menotti oświadczył, że po mistrzostwach świata w 1982 roku wycofa się ze sportu.

◆ W 24 Pucharze Ameryki jacht amerykański "Freedom" zwycięzyl jacht australijski "Australia" w wysięgach morskich na przestrzeni 29 km. Kazdy z tych jachtow oceniany jest na 60 mln. kruczerów.

◆ Prawy pomocnik Getulio wystepujacy w barwach São Paulo FC żada zbyt wysokiej podwyżki, by odnowic z klubem swój kontrakt. Rozmowy trwaja juz kilka tygodni, a zarząd klubu skłania sie do wystawienia tego gracza na sprzedaż.

◆ Dar Pomorza dowodzony przez kpt. Tadeusza Olechnowicza odniósł zwycięstwo w tegorocznej "Operation Sail-80". Na drugim miejscu uplasowal sie jacht niemiecki "Groch Fock", na trzecim zaś inna polska jednostka "Pogoria".

◆ W Pucharze Brazylii na przyszly rok weźmie udział 40 klubow, które walczac będą o zloty puchar, natomiast o srebrny puchar ubiegac się będzie kilkanascie klubow, które uzyskaly pierwsza lokate w rozgrywkach poza zesloroznymi finansami.

◆ Polski pilkarz Joachim Hudka (20 lat), broniacy barw drużyny "Gornik Zabrze" prosil w Duszeldorfie o udzielenie mu azylu w RFN. Hudka oddalil się z obozu treningowego w Danii.

— ADUBOS LIQUIDOS ENVY
— ADUBOS COMPOSTOS
— ADUBOS SIMPLES
— PULVERIZADORES
— FUNGICIDAS
— INSETICIDAS
— HERBICIDAS



MAIOR ESTOQUE E MELHOR PRECO DA PRACA ATACADO E VAREJO

ADUBOS BOUTIN LTDA.
Avenida 7 de Setembro, 2.064 - Fone: 224-1296
Caixa Postal 1130 - Teleg.: "PROAGRO"
80.000 - CURITIBA - PARANA

O MELHOR EM PRECO E SERVIÇOS



AUTO VIDROS S. CRISTÓVÃO

TEM DE TUDO PARA O SEU CARRO

VIDROS-BORRACHAS-ACESSÓRIOS

MATRIZ: R. Nilo Cairo, 52 222-7349
FILIAL 1: R. Cons. Laurindo, 961 Fones: 224-5374
FILIAL 3: BR 116 Km 105 246-2462

JOÃO HAUPT & CIA. LTDA.

LIVRARIA E PAPELARIA

Livros Fiscais e de Contabilidade
Artigos Escolares
Material de Escritório

MATRIZ: Rua São Francisco, 237
Telefone: 222-8632 (PaBx)
FILIAL: Rua Lamenha Lins, 1.600
Telefone: 222-1229

80.000 CURITIBA — PARANA

NA ZLECENIA "DO WYBORU" KLIENTOM PEKAO W POLSCE

OKOŁO 400 DEWIZOWYCH



SKLEPÓW «PEWEX»

NA TERENIE CAŁEGO KRAJU

oferuje bogaty wybór atrakcyjnych i pięknych artykułów najwyższej jakości.

KAZDE ZLECENIE "DO WYBORU" UPRAWNIA ODBIORCĘ W POLSCE NATYCHMIAST PO OTRZYMANIU DO ZAKUPÓW W SKLEPACH «PEWEX» JAK RÓWNIEŻ W BANKU PEKAO — POLMOT — LOCHUM — AGROMET.

Zlecenia przyjmują autoryzowani dealery PEKAO oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

225 Park Ave. South, New York, N. Y. 10003

TADEUSZ DOŁĘGA - MOSTOWICZ PROFESOR WILCZUR

(67) — Można zamykać — ochrypniętym głosem powiedział Wilczur.

Pielęgniarka zbliżyła się doń, trzymając słój z formalina. Profesor wyciągnął rękę, by wrzucić do tego nowotwór, lecz nie trafił i kawałek sinawego miasma spadł na podłogę. Reka dygotała znowu.

Biernacki i Zuk przystąpili do swojej pracy. Wilczur bez słowa skierował się do rozbiornika i tu nagle opadł na krzesło. Był niesłuchanie zmęczony i wyczerpany nerwowo. Operacja trwała godzinę i pięćdziesiąt osiem minut. Do rozbiornika weszli Henneberg, a za nim Rancewicz i inni. Nikt nie odzawał się ani słowem. W milczeniu zdejmowali kitle, rękawice i maski. Henneberg pomógł przetrząsnąć się Wilczurowi.

Dopiero po dłuższym odpoczynku Wilczur przeszedł na dół, do dawnego swego gabinetu. Wkrótce zebrał się tu wszyscy. Teraz dopiero Biernacki zapytał:

— Czy pańskim zdaniem będzie żył, panie profesorze?

— Nie wiem — odpowiedział Wilczur.

— Przecież operacja się udała.

— Teoretycznie tak. Nie mogę jednak być pewien, czy nie doznał uszkodzenia mózgu od strony wewnętrznej. To jedno. A drugie, czy operacja w ogóle nie była spóźniona. Będziemy widzieli to dopiero po ustaniu działania narkozy.

Zwrócił się do Rancewicza:

— Oczywiście zarządził pan zastrzyki wzmacniające?

— Naturalnie, profesorze.

Wilczur wstał:

— No, to na razie nie mam tu nic do roboty — powiedział. — Jestem głodny. Do widzenia panom.

Zarówno Biernacki jak i Rancewicz zaczęli go prosić, by skorzystał z gościny u nich, lecz kategorycznie odmówił:

— Dziękuję wam bardzo koledzy, ale mam inne plany.

Nie miał żadnych planów. Po prostu chciał być sam. Wstąpił do niedużej restauracyjki, zjadł tam kolację i poszedł do najbliższego, taniego hotelu, dokąd przed tym odestał swoją walizkę. Przed udaniem się na spoczynek, dowiedział się od portiera, że pociąg do Wilna odchodzi nazajutrz o godzinie dziesiątej rano. Najwygodniejszy, bo późniejszy. Wilczur jednak nigdy nie śpieszył i dlatego postanowił jechać osobowym o dwunastej w południe.

Nie miał zamiaru dłużej pozostawać w Warszawie. Ani zamiaru, ani ochoty. Musiał wszakże odwiedzić nazajutrz Dobranieckiego i sprawdzić jego stan. Wiedział dobrze, że jeżeli Dobraniecki przeżyje dzisiejszą noc, obawa śmierci zupełnie nie będzie istniała.

Wiejskim zwyczajem wstał bardzo wcześnie, zjadł śniadanie, które podała mu zaspana pokojówka i poszedł do lecznicy. Dyżurny lekarz przyjął go wścieśla pomyślna:

— Dobraniecki żyje, panie profesorze. Doprządy nie wiem, jakie mam panu profesorowi składać gratulacje. Od piętnastu lat praktykuje a jeszcze przy takiej operacji nie byłam. Pan jest cudotwórcą, panie profesorze.

Wilczur machnął ręką:

— Niech pan da spokój, panie kolego. Wieloletnie doświadczenie i trochę wrodzonych zdolności. Ani jedno, ani drugie nie jest moją zasługą. Niech mi pan lepiej powie jaki jest stan chorego.

Lekarz zdał szczegółową relację, kończąc ją tym, że Dobraniecki obecnie śpi. Podczas tej rozmowy, przyjechał Rancewicz i obaj z Wilczurem udali się na pierwsze piętro. (c.d.n.)

- POLONIA ZAGRANICZNA -

KANADA:

BADANIA NAUKOWE W TORONTO

Kanadyjsko-Polski Instytut Badawczy poszczycił się może dużymi osiągnięciami badawczymi i wydawniczymi w ciągu ostatnich dwóch lat swej działalności. Poważnym osiągnięciem Instytutu jest wydanie trzech tomów pamfletników imigrantów w języku polskim oraz obszernego wyboru w języku angielskim. Pamiętniki, w obydwu wersjach, cieszyły się dużym zainteresowaniem, stanowiąc lekturę zalecaną przez profesorów socjologii w wydziale statystycznym University of Toronto. Wydano również obszerny tom "Polonia Canadiana". Ponadto ukazała się pierwsza praca, poświęcona

Zjednoczeniu Zrzeszeń Polskich w Kanadzie, organizacji poprzedzającej Kongres Polonii Kanadyjskiej.

Obecnie trwają prace nad przygotowaniem dokładnych katalogów zbiorów polonijnych, wśród których bardzo cenną pozycją jest bogata kolekcja materiałów dotyczących działalności polskich placówek konsularnych w okresie od 1932 do 1944 roku.

Kanadyjsko-Polski Instytut Badawczy jest również ośrodkiem informacyjnym dla wszystkich osób zajmujących się problematyką polonią, w tym również dla studentów i naukowców przybywających z Polski.

Dość należy, że Instytut ściśle współpracuje z placówkami badawczymi w Polsce, zajmującymi się problematyką polonią.

FRANCJA:

WIELKA NAGRODA EUROPY DLA PATRICE WOJCIECHOWSKIEGO

Młody polonijny muzyk, Patrice Wojciechowski, otrzymał Wielką Nagrodę Europy 1979, przyznawaną przez Akademię Muzyczną Księstwa Luksemburg. Aktualnie jest on dyrektorem Stowarzyszenia Symfonicznego w Billy-Montigny. Patrice Wojciechowski był w Paryżu uczniem prof. Patricji Lecca i Michela Haisla. Studia muzyczne ukończył w roku 1978 ze złotym medalem.

BELGIA:

KONCERT W CHARLEROI

W udekorowanym flagami Belgii i Polski gmachu ratusza w Charleroi odbył się wielki koncert przyjaciół zorganizowany przez Polonię belgijską dla uczczenia 150 rocznicy powstania państwa belgijskiego. Koncert zgromadził ok. 1 200 osób. Patronat nad nim objął przewodniczący senatu Ward Lemans i przewodniczący izby reprezentantów Charles Ferdinand Nothero oraz miasto Charleroi.

Przed rozpoczęciem koncertu odczytano list do jego organizatorów od króla Belgów Baudouina I. Przemówienia wygłosił chargé d'affaires ambasady PRL w Belgii, Antoni Osmański i przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Belgijsko-Polskiej, senator Jean Kevers.

Obecni byli m. in. sekretarz stanu ds. regionu walińskiego Philippe Maystadt, zastępca sekretarza generalnego Towarzystwa "Polonia" Kazimierz Setlak i przedstawiciele wielu miast belgijskich.

DZIAŁ POETYCKI

Jan Miecznikowski

Przez Tatr czarowne wrota...

*Kapryśną ścieżką w lesie
Wiedzaś na barwny znak,
Zwolna wciąż wyżej pnie się
Podnaha górski szlak.*

*Przez Tatr czarowne wrota
Wędrować dzisiaj nam,
Two serce ma tęsknota
Stają wśród skalnych bram.*

*Strumień szeplem zaprasza
Wgląd pod baldachim drzew,
Poniedzie droga nasza
Kędy potoku śpiew...*

*Popatrz jak tańczą plany
Po kamienistym dnie,
Dokoli skatne ślady,
Strzeżliwych jodeł pnie;*

*Tysiące ech rozbrzmiewa
Kipiacej wody bieg,
Dolina wokół śpięca,
Szumi do uszu smrek...*

*Wzwyż halny pas zieleni
Hen, turnia pietrzy się,
A tu płas światłocieni
Na barw wspaniałych iles.*

*Baru świerków, skal omsiałych
Glaszow dająć się dno,
Wstęgi z kamienia białych,
Gdzie iskry wodne mkną.*

*Iglia traw zielonych,
Tu i tam stycznych drog,
I wiechem pni zwalonych,
Bezudanych u Twych nóg.*

*Natura rzębił w skałe
Swoi koronkowy uszór,
Zdobicie dzień w dzień, wytrwale,
Tatrzański Boga stwór.*

Uśmiechnij się...

Nacielarz z Teksasu skarzył się przyjacielowi:
— Wyobraź sobie, zięć dybne na mój majątek
— Może się mylisz?
— Z pewnością nie! Kiedy podaję mu rękę, zawsze mierzy mi puls.

Zona z groźną miną do powracającego męża:
— Co masz na twarzy? Szpinke?
— Nie, to krew. Potrafił mnie samochód...
— No, twoje szczęście!

Nauczyciel: Powiedz mi, Jasiu, skąd wydobyla się węgiel?
Jasiu: Z piwnicy, panie profesorze.

KUCHNIA POLSKA

KRUCIE CIESTECZKA Z CUKREM
Potrzebne produkty: 1 kostka margaryny, 1 jajo, 20 g drożdży, 400 g mąki, sól do smaku, 200 g cukru, zapach waniliowy.

Sposób przyrządzenia: około 200 g mąki łączymy z margaryną, żółtkiem, drożdżami, zapachem waniliowym i solą. Po wyrobieniu dodajemy drugą część mąki i znowu dokładnie mieszamy. Dzielimy na pięć części i poszczególne rozwałkowujemy, wycinając okrągłe ciasteczka. Białko łączymy z łyżeczką wody, wycięte ciasteczka maczamy w tym rozwarze, a następnie wkładamy do cukru. Układamy na wysmarowanej blasze i wkładamy do średnio gorącego piekarnika, wypiekając na złoty kolor.

INDICADOR PROFESSIONAL

Lekarze:

DR. LUDOVICO RYDYGIER
MEDICO

Estágio Hospitalar de 4 anos nos Estados Unidos — Cursos de Especialização na New York Polyclinic Medical and Hospital.
Consultório: Rua Barão do Rio Branco, 63 — Fone: 224-8494
14.º and. — Conj. 1411 — Edifício Barão do Rio Branco
Residência: Rua Herval, 182 — Fone: 262-1763
80.000 — CURITIBA — PARANÁ

DR. ANTONIO LUCAS PALKA

UROLOGISTA
Choroby nerek, pęcherza, przewodów nerkowych, prostaty choroby weneryczne, leczenie bezpłodności męskiej. Kurs specjalizacji przechodził w Hospital de Clinicas de Curitiba i w Lyon we Francji.
Consultório: CLÍNICA SOMASA
Rua Vicente Machado, 987 — Fone: 233-4111
Curitiba — PARANÁ
Przyjmuje po południu — Mówi po polsku.

CLÍNICA GERAL

DR. KRAUSE

Av. República Argentina, 4059
Novo Mundo — Portão — Curitiba

Dentyści:

DRA. MARIA E. BARANSKI KANIAK

CIRURGIJA-DENTISTA
Alameda D. Pedro II, 602 — BATEL
HORÁRIO: Das 15.00 às 19.00 horas
MÓWI SIĘ PO POLSKU!

FACIL ESTACIONAMENTO —

Spzitalne:

DOENÇAS DAS MAMAS — (Senografia - Termografia)
PREVENÇÃO DO CANCER GINECOLÓGICO
DR. CLAUDIO FACIORNIK
EXAMES COM HORA MARCADA — Fone: 232-3232
CASA DE SAÚDE PACIORNIK
PARTOS — OPERAÇÕES
80.000 CURITIBA — Rua Lourenço Pinto, 83 — Paraná

Adwokaci:

DR. LEOPOLDO ANTONIO SOKOLOWSKI
SPRAWY CYWILNE, KRYMINALNE, INWENTARZE LTD
Praça Petr. Getúlio Vargas, 68 — Tel.: 232-0868
São José dos Pinhais — Paraná

DR. EDWARD ZELAK

Zalatwa sprawy cywilne, handlowe, kryminalne, robotnicze i naturalizacje — Z przeprowadza inwentarze.
Rua Emiliano Peretta, 10 — 4.º piętro — Conj. 401 (Esq. Pça Zacarias), Edif. Quinco — Fone: 232-0278 — Curitiba - PR.
ESCRITORIO DE ADVOCACIA ELMAR SZANIAWSKI
Causas Cíveis e Comerciais — Despejos — Inventários — Cobranças — Família.
Direito do Trabalho e Direito Administrativo.
Horário: Das 9.30 às 11.30 horas e das 15.00 às 18.00 horas.
Av. Luiz Xavier, 68 — 11.º and. — Conj. 1105 — Ed. Tijuca
80.000 CURITIBA — PARANÁ

Paczki DO POLSKI

ZLECENIE do WYBORU

PIENIĄDZE ALBO PACZKI WOLNE OD CŁA
"AHAT" DESPACHOS E REPRESENTAÇÕES LTDA
Praça João Mendes, 42 — 10.º andar — Conjunto 109
Telefones: 36-3865 — 34-2349
CEP. 01000 — SÃO PAULO
Caixa Postal, 3950

CASA DAS SEMENTES

PROAGROPEC — PRODUTOS AGROPECUÁRIOS LTDA.

Comércio de: Sementes, Adubos, Inseticidas, Fungicidas, Equipamentos e Ferramentas Agrícolas.

Rua Pedro Ivo, 739 (Perto da antiga Rodoviária)
Fones: 222-3478 e 232-9721
CURITIBA — PARANÁ

H. KAMINSKI & CIA. LTDA.

JÓIAS
RELÓGIOS
ÓTICA (ÓTICA MODERNA)

Joalheria
a PÉROLA

RUA XV — 430
TELEFONES: 223-4475 e 222-5116

CURITIBA

PARANÁ

Casa Vermelha

Artykuły żelazne, Naczynia kuchenne, Druty, Sprzęty aluminiowe, Załączuchy, Narzędzia, Maszyny do przemysłu i rolnicze. Materiały elektryczne i sanitarne, Śruby, Płyty, Siatki druciane, Oleje, Farby i pokosty, Nawozy, Środki owadobójcze. Nasiona ogrodowe.

EURICO FONSECA FERRAGENS LTDA.

ZALOŻONA W ROKU 1916

IMPORTERZY

LARGO CORONEL ENEAS, 143 — Cx. Postal 56 — Telefones: 223-3366 e 223-4208
Adres Telegraficzny "VERMELHA" — (Próximo à Igreja da Ordem)
C.G.C. 76490838/0001-72 — Inscr. 10108876/G

CURITIBA

PARANÁ

